

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:249325

28.01.2020-07:46

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forward
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 4.616
CONTAINER ID: LB SC 490Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

7211680	2511044550	405	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500042696
28.01.2020	2511044558				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256860
	P: 27 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103493
	P: 3 -DECKEL	X	0		TBA-500085	14136

7211681	2511097250	810	PC	S/	Double Gear 2nd/Rev cp1	5500042689
28.01.2020	2511097258				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256811
	P: 54 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103494
	P: 6 -DECKEL	X	0		TBA-500085	14137

7211682	2511072050	810	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500042698
28.01.2020	2511072058				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256812
	P: 54 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103495
	P: 6 -DECKEL	X	0		TBA-500085	14138

7211684	2511071650	624	PC	S/	Speed Gear 4th cp1	5500042697
28.01.2020	2511071658				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	312		TBA-500086	180256813
	P: 24 -LT2	X	0		TBA-500079	5010103496
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	14139

7211686	2511071851	624	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500042699
28.01.2020	2511071858				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	312		TBA-500086	180256814
	P: 24 -LT2	X	0		TBA-500079	5010103497
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	

7211690	2511142050	405	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500043714
28.01.2020	2511142058				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256815
	P: 27 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103498
	P: 3 -DECKEL	X	0		TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1-15 einseitig
21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Die mit Teil gedruckten Union eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur.

rosa = Exemplar für Auftraggeber
blau = Exemplar für Absender
grün = Exemplar für Empfänger
weiß = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
roos = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Exemplare per committente
rosa = Exemplare per mittente
blu = Exemplare per destinatario
verde = Exemplare per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
roze = Exemplar for ordergever
roze = Exemplar for afzender
blau = Exemplar for medelager
groen = Exemplar for vervoerder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung dem Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abl.-Stelle: 14248				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 28.01.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 249325							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 22-Paletten-Getriebeteile		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 22		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Paletten		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	
10 Statistiknummer No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 4616,-		12 Umfang in m³ Cubage m³ 1,00		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)	
14 Rückstellung Remboursement		15 Frachttariff und Frachtkosten Taux de transport et frais de transport		19 Zu zahlen vom... A payer par...		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgefertigt in Établi à Neuenstein				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 28.01.2020			
22 RAG B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str.				24 Gut empfangen Bonne réception 01 FEB 2020			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mi/Breuzübergängen von... bis...				26 Vertragspartner des Frachtführers			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz: LB SC Anhängelast in kg				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
29 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature				30 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
31 Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

En cas de marchandises dangereuses, insérer à la dernière ligne du cadre Numéro d'urgence Numéro d'urgence des classes 1 et 2 ou d'urgence spéciale dans le cas contraire.